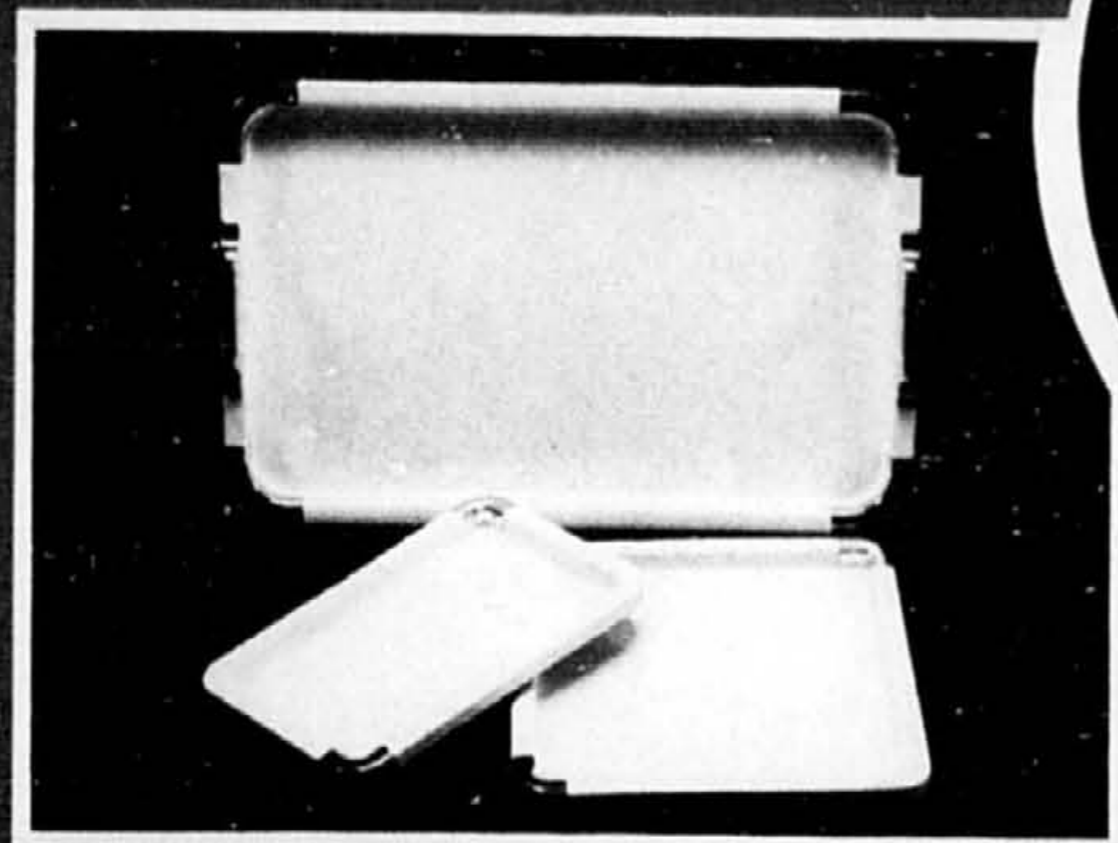


CD 28485 Service à punch «Fleur» 27 pièces, 12 tasses, 12 crochets, 1 bol de 31 cm, une base de 18 cm et une louche
 Fleur 27 piece Punch Bowl Set, 12 cups, 12 hooks, 1 ladle, 1 bowl 31 cm and 1 base 18 cm.

19.99



CD 30746 Série de 3 plateaux laqués, à poignées latérales, plaquées laiton, en blanc ou noir.

Lacquer Tray Set, set of 3 with side handles, white or black, with brass plated corner trim.

15.99



CD 31318 Soupière, en blanc, 4 pièces, céramique, 3 litres, couvercle, louche et plateau rond, motif volutes.

Soup Tureen, 4 pieces, white, earthenware, 3 litre, with lid, ladle and tray, swirl design, rounds shaped.

19.99

VOTRE HÔTE
 POUR LES FÊTES

6700, ch. Côte-des-Neiges
 (514) 483-4040

5800, boul. Cavendish
 (514) 483-4040

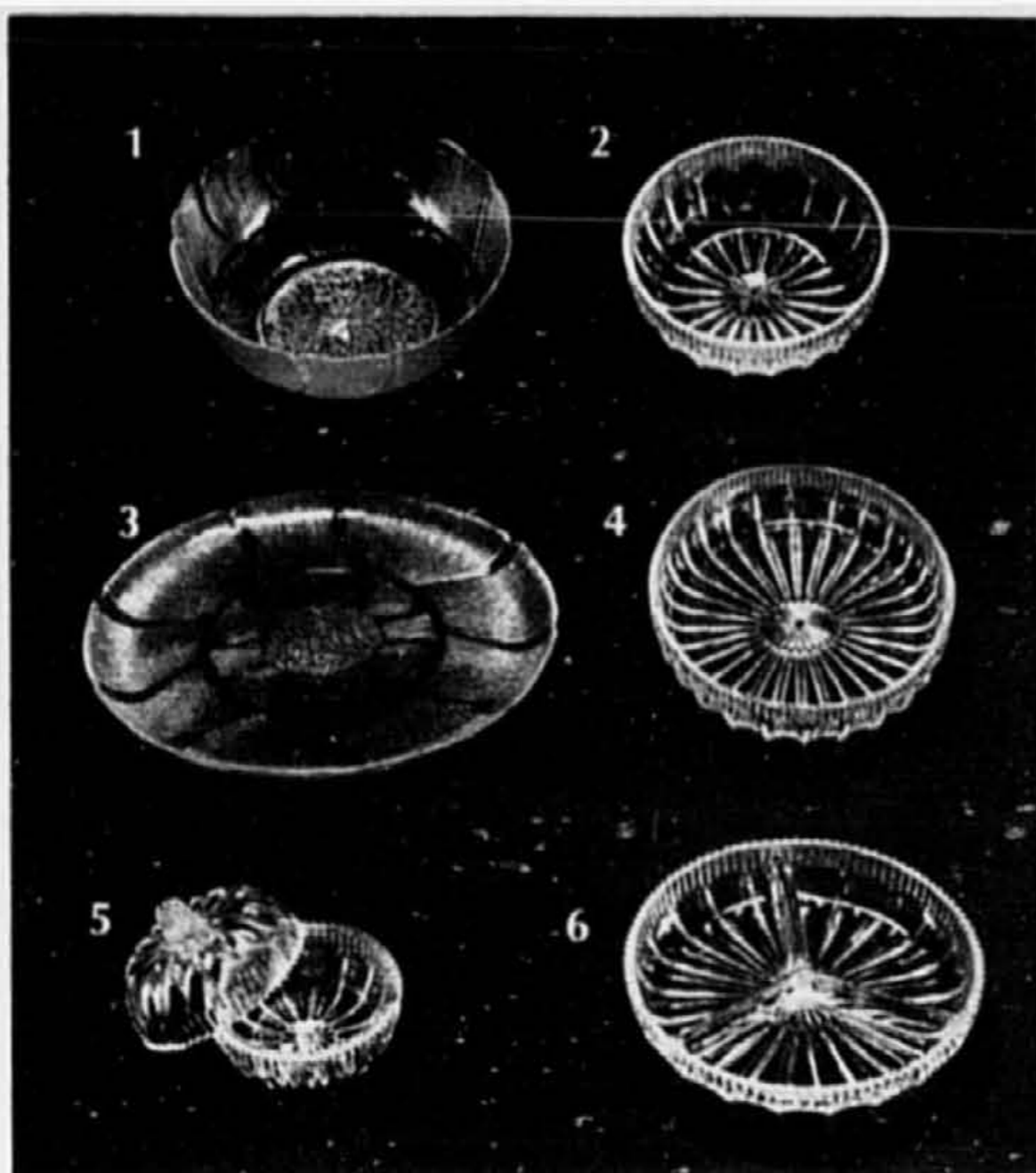
Québec et Ontario

SANS FRAIS - TOLL FREE 1-800-361-6482

Autres, Others

Sans frais - Toll free 1-800-361-9420

Caplan
 Duval
 HOSTING YOUR HOLIDAYS



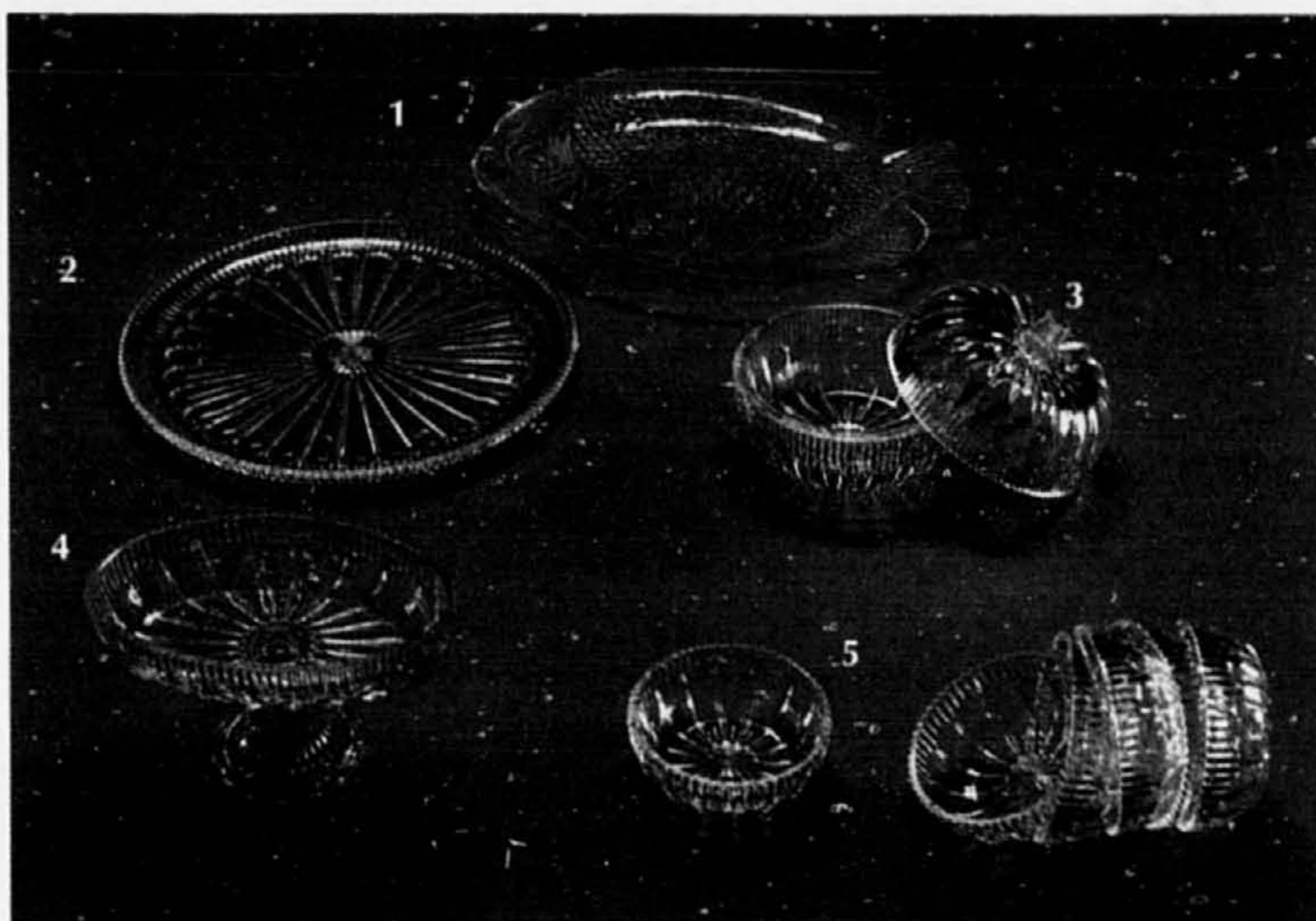
- 1— CD 28464 Saladier de «Fleur», 11".
Fleur Salad Bowl, 11".
- 2— CD 27416 Saladier, 8" de diamètre.
Salad Bowl, 8" diameter.
- 3— CD 28469 Assiette 33 cm «Fleur», verre
«Arcoroc» résistant.
Fleur Plate, 33 cm, arcoroc shock
resistant glass.
- 4— CD 27411 Assiette à hors-d'oeuvre,
«Comet», ovale 11".
Party dish «Comet», oval Shaped,
11".
- 5— CD 27420 Bonbonnière «Comet» à
couvercle, 5".
Candy Bowl «Comet», with cover,
5".
- 6— CD 27413 Ravier, rond 8", à 3 sections.
Party Dish, round Shaped, 3
compartments, 8".



449
ch./each

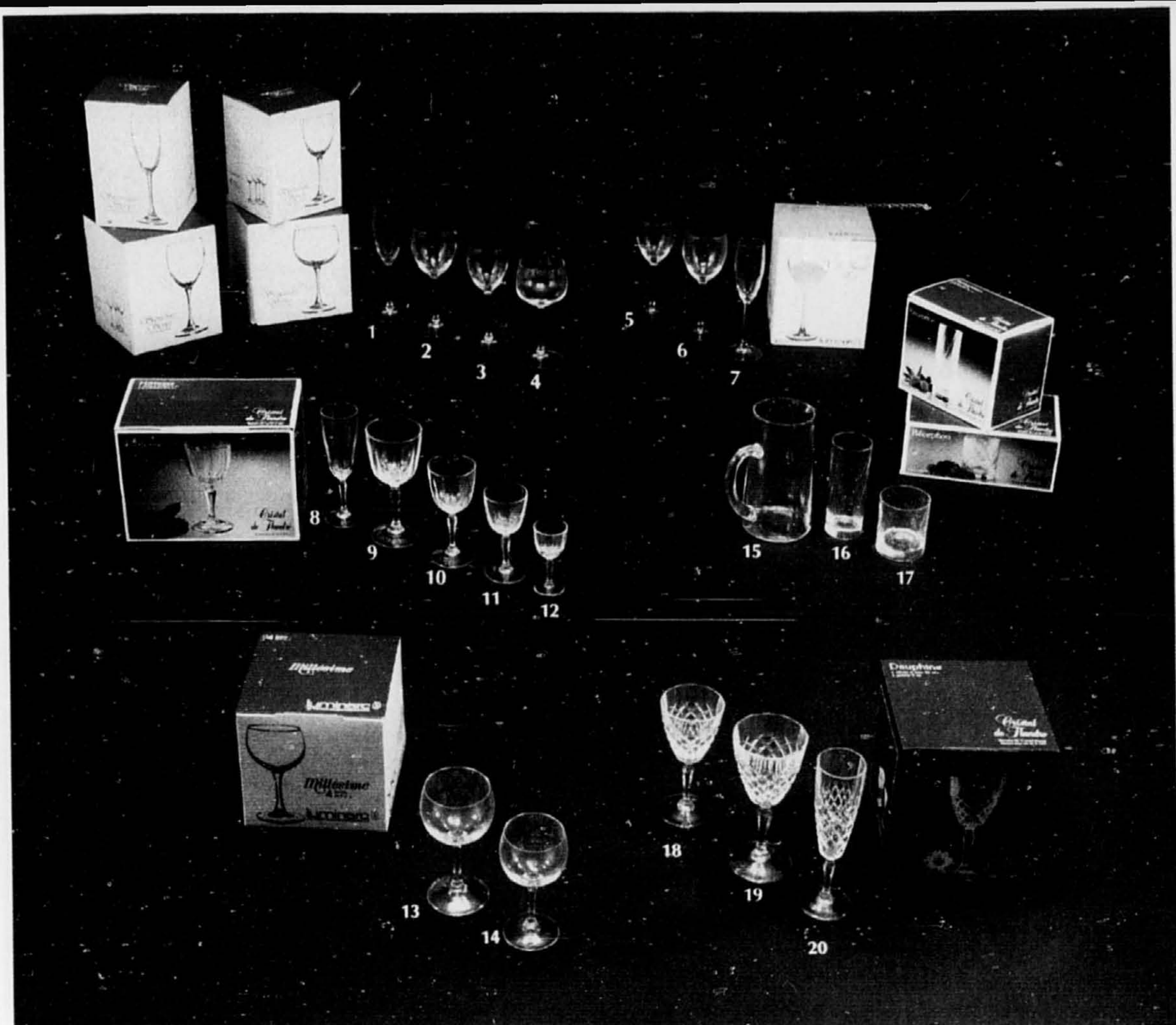
- 1— CD 28438 Plat de service en forme de
poisson, 40.5 x 34 cm.
«Poisson» serving platter, fish
shape, 40.5 x 34 cm.
- 2— CD 27415 Assiette à gâteaux,
«Comet», ronde, 13". Cake plate,
«Comet», round Shaped, 13".
- 3— CD 27421 Plat à bonbons, «Comet»
avec couvercle, 6".
Candy bowl «Comet», with cover,
6".
- 4— CD 27414 Plat à sections ovale,
«Comet», sur pieds, 8" de long.
Party Dish, «Comet», footed oval
shaped, 8" long.
- 5— CD 27417 Bols à salade, ensemble 6
pièces, «Comet» 5".
Salad bowl, set of 6, «Comet», 5"

599
ch.
Each



- 1— CD 28471 Plateau sur socle «Fleur» 33
cm «arcoroc».
Fleur Footed Tray, arcoroc, 33 cm.
- 2— CD 28417 Service à fromage, base
Arcoroc, couvercle «luminarc»,
10.5", plateau 12.5".
Cheese Set, Arcoroc base, luminarc
dome, tray 12.5", dome 10.5".
- 3— CD 28486 Service à dessert «Fleur» de
6 pièces, 1 assiette 11", 6 assiettes
8".
Fleur 7 pieces dessert set, 1 — 11"
plate, 6-8" plates.
- 4— CD 27427 Service whisky 7 pièces,
carafe et 6 verres.
Whisky Set 7 pieces, 1 carafe and 6
whisky glasses.

999
ch.
Each



Pour donner encore plus de brillant à vos réceptions...

For the most sparkling parties...

Signature

- 1— CD28171 Ensemble de 4 flûtes 6 onces
Flute, set of 4, 6 oz **7.99**
- 2— CD28173 Ensemble de 4 verres à vin, 14 onces
Wine glass, set of 4, 14 oz **7.99**
- 3— CD28175 Ensemble de 4 verres à vin, 8 onces
Wine glass, set of 4, 8 oz **7.99**
- 4— DC28174 Ensemble de 4 verres à vin, 12.5 onces
Wine glass, set of 4, 12.5 oz **7.99**

Rose Savoie

- 5— CD28322 Ensemble de 4 — Verres à vin no 2, 8.5 onces
Wine glass no 2, set of 4, 8.5 oz **7.99**
- 6— CD28221 Ensemble de 4 verres à vin no 1, 12 onces
Wine glass, set of 4, 12 oz **7.99**
- 7— CD28220 Ensemble de 4 flûtes, 6 onces
Flute, set of 4, 6 oz **7.99**

Hôtesse

- 8— CD27150 Ensemble de 6 flûtes, 6 onces
Flute, set of 6, 6 oz **12.99**
- 9— CD27152 Ensemble de 6 verres à eau 10 onces, no 2
Goblet, set of 6, 10 oz **12.99**
- 10— CD27154 Ensemble de 6 verres à vin, 6 onces, no 4
Red wine, set of 6, 6 oz **12.99**
- 11— CD27155 Ensemble de 6 verres à vin, 4 onces, no 5
White wine, set of 6, 4 oz **12.99**
- 12— CD27157 Ensemble de verres à liqueur, 2 onces, no 7
Liquor, set of 6, 2 oz **12.99**

Millisime

- 13— CD28202 Ensemble de 4 verres à eau, 9 onces en verre clair.
Water glasses, clear glass, set of 4, 9 oz **4.99**
- 14— CD28203 Ensemble de 4 verres à vin 7 onces en verre clair.
Wine glasses, clear glass, set of 4, 7 oz **4.99**

Réception

- 15— CD27120 Pichet 1.4 litre
Broc 1.4 litre **12.99**
- 16— CD27129 Ensemble de verres High Ball, 12 onces
High Ball glasses, set of 6, 12 oz **15.99**
- 17— CD27125 Ensemble de 6 verres «Old Fashioned», 11 onces
Old Fashioned glasses, set of 6, 11 oz. **15.90**

Dauphine

- 18— CD27134 Ensemble de 4 verres à vin, 6 onces
Wine glasses, set of 4, 6 oz **12.99**
- 19— CD27132 Ensemble de 4 verres à vin, 9 onces
Wine glasses set of 4, 9 oz. **12.99**
- 20— CD27130 Ensemble de 4 flûtes, 5 onces
Flute, set of 4, 5 oz **12.99**



Le coin des enfants — Children's corner

- 1— **CD 19516** Clown musical, fini porcelaine blanche. Modèle assis la main sur le genou. Air: «Send in the clowns» 7.5"
Musical clown, porcelain, bisque finish, sitting, with 1 hand on knee, plays «Send in the clowns», 7.5" **9.99**
- 2— **CD 19400** Figurine porcelaine, musicale et pivotante. 2 modèles, l'une garçon au foulard et parasol, l'autre fillette au châle. Fini porcelaine blanche. Base ronde 8.25"
Figurine, porcelain, rotating musical, 2 assorted 1 with umbrella and boy with scarf, girl with shawl, bisque finish, round base 8.25" **9.99**
- 3— **CD 19505** Clown musical, porcelaine, avec phoque et ballons. Fini porcelaine blanche. Sur socle ovale.
Musical Clown, porcelain, with seal and balls, bisque finish, oval shaped platform. **14.99**
- 4— **CD 19503** Ours clown musical, «Send in a clown» dans boîte en bois ornée 10 x 6.5"
Bear Clown, musical, «Send in a clown», in wood box with 3 letters, 10 x 6.5" **17.99**
- 5— **CD19504** Petite poupée musicale, boîte en bois. Chevelure en filés, costume de clown de couleur orange, 7.5" de hauteur.
Musical «Baby» doll, in wooden box, doll yarn hair, orange color, clown costume, 7.5" high **17.99**
- 6— **CD19503** Poupée musicale, boîte en bois. Déguisement de clown, rose et blanc. 9" de hauteur.
Musical Doll in wooden box, doll with clowns costume, color pink / white, 9" high. **17.99**
- 7— **CD19521** Figurine musicale, faïence émaillée. Deux modèles: voiture rose — train pourpre, à passagers en mouvement, 6 x 3 x 6.25"
Musical Figurine, earthenware, glazed, 2 assorted, 1 pink car and 1 purple train, with moving passengers, 6 x 3 x 6.25" **14.99**
- 8— **CD 19424** Figurine musicale en faïence, représentant clown avec enfants au jeu de cache-cache. Finition laquée, 5.75 x 4.75"
Musical figurine, earthenware, with assorted clowns and children on moving see-saw, lacquer finish, 5.75 x 4.75" **9.99**
- 9— **CD 19409** Figurines musicales, faïence, garçon et fille: fille dans baril et garçon à la guitare assis sur le rebord.
Musical figurine, earthenware, boy and girl, 1 with girl in barrel, boy sitting on top with guitar. **9.99**
- 10— **CD19500** Poupée musicale, boîte en bois ornée des lettres A, B, C. Déguisement de clown jaune et blanc. 9" de hauteur.
Musical Doll in wooden box, with A, B, C lettering, doll in clowns costume, color yellow/white, 9" high **17.99**



BAGAGES
disponibles en beige seulement

LUGGAGE ÉCONOMISEZ 50%
available in tan only **SAVE**

- 1— **CD 9144** Housse à vêtements.
Garment Bag. *Now 22.50*
- 2— **CD 9125** Valise 63 cm (25 po).
Pullman. *Now 24.00*
- 3— **CD 9120** Sac pour court séjour.
Carry-on. *Now 21.50*
- 4— **CD 9119** Sac sport.
Sport Club. *Now 15.00*
- 5— **CD 9115** Fourre-tout avec bandoulière.
Shoulder Tote. *Now 13.50*

- 6— **CD 9118** Fourre-tout pour magasinage.
Shopping Tote. *Now 13.50*
- 7— **CD 9160** Mallette porte-documents en cuir grenu de première qualité, brun ou bourgogne.
Attaché-Case Top grain-leather in brown or burgundy. *Now 80.00*
- 8— **CD 9150** Petit fourre-tout bleu marine, gris ou rouge vin.
Hidaway (navy, grey or wine) *Now 10.00*



CAPLAN-DUVAL, un des principaux magasins du monde dans le domaine des articles pour cadeaux offre les meilleurs prix et un personnel extrêmement compétent et une splendide sélection d'articles pour cadeaux de Noël et du temps des fêtes. Aussi un choix complet de services de table, articles en cristal, couverts et argenterie, linge de maison, figurines, articles de collection...

Dès maintenant, vous pourrez faire vos emplettes chez Caplan-Duval, grâce aux articles présentés dans ce catalogue, que vous pourrez commander par courrier ou par appel téléphonique, grâce à notre numéro d'appel sans frais.

Faites vos achats dans le confort de votre logis, tout en profitant du choix et des bas prix identiques à ceux offerts en magasin par Caplan-Duval. Vous ferez des heureux tout en économisant.

PERSONNE DANS L'EST DU CANADA NE VEND PLUS DE MARCHANDISE QUE CAPLAN-DUVAL PARCE QUE PERSONNE NE VEND MOINS CHER

CAPLAN DUVAL, one of the world's leading shoppes renowned for its selection of merchandise, knowledgeable sales staff and special savings; now offers you this collection on items ideal for Xmas gift giving.

This is your opportunity to shop Caplan Duval as the thousands of Montrealers have been doing for many years, only now you can do it through the mail or by simply calling our toll free numbers.

Shop directly from your home, have the same advantages as if you were actually visiting one of the Caplan Duval locations, and make that someone special on your list happy while you save.

Remember too the many hundreds of items not listed here such as dinnerware, crystal, cutlery, linens, figurines, collectables...

NO ONE IN EASTERN CANADA SELLS MORE OF THIS KIND OF MERCHANDISE THAN CAPLAN DUVAL BECAUSE NO ONE SELLS IT FOR LESS !

TROIS MOYENS FACILES DE MAGASINER CHEZ
THREE EASY WAYS TO SHOP AT

CAPLAN DUVAL

1  **APPELEZ SANS FRAIS**
USE our TOLL FREE NUMBER
(Quebec & part of Ontario)

1-800-361-6482
al others 1-800-361-9420

Ayez sous la main le numéro des articles choisis couleurs (s'il y a lieu), quantité, prix ainsi que le numéro et la date d'expiration de votre carte de crédit.

Have all article numbers, colors, quantity, price choosen ready. We also need your credit card number and the expiring date.

2  **CAPLAN DUVAL**

MAGASINEZ EN PERSONNE

Heures régulières d'ouverture

Lundi, mercredi 9:30-18h
Jeudi, vendredi 9:30-21h
Samedi 9-17h

Heures de la période des fêtes à compter du 10 décembre

Lundi au samedi 9h30-21h


SHOP IN PERSON

Regular Store Hours

Monday-Wednesday 9:30-6 PM
Thursday-Friday 9:30-9 PM
Saturday 9-5 PM

After Dec 10th, extended hours

daily, monday to saturday 9:30-9 PM

3  **PAR COURRIER MAIL ORDER**

Indiquez en majuscules, nom, adresse, no de téléphone ainsi que le numéro des articles choisis, la couleur, le prix et la quantité. Ne pas envoyer d'argent comptant. Payez par mandat poste ou carte de crédit.

Léger frais de manutention et de livraison.

Print in block letters, name, address, tel no, area code all articles choosen catalogue number, quantity, price. Do not enclose cash. You may pay by credit card or money orders.

Small shipping and handling charge.

Nous acceptons Visa, Master Card, American Express accepted. Résidents du Québec, ajoutez 9% taxe provinciale.



ARCOFLAM — Accessoires économiques, résistant à la chaleur, non poreux, ne se déforment pas; pratiques, il sont très faciles à nettoyer. Utilisable sur plaques de cuisinière électrique, à gaz, dans le four, au micro-ondes, au frigo, au congélateur, en lave-vaisselle et sur la table.



«**ARCOFLAM**» — Heat Resistant, Economic, non porous, will never loose its shape, practical, easy to clean.

Use on gas flame, electric hob, oven, micro-wave, fridge, deep freeze, dishwasher and serve on the table.

- 1— **CD28735** Casserole, blanc uni, avec poignée amovible, 20 cm
Saucepan, plain white with removable handle, 20 cm **16.49**
- 2— **CD28702** Couvercle pour casserole pour 12, 14 et 16 cm.
Saucepan cover, for 12, 14, 16 cm. ch. each **3.99**
- 3— **CD28703** Couvercle pour casserole, pour 18, 20 cm. ch.
Saucepan cover, for 18, 20 cm. each **4.49**
- 4— **CD28729** Casserole, blanc uni, avec couvercle, 7.5 litres, 8 onces
Casserole, plain white with cover, 2.5 litre — 88 oz. **19.99**

- 5— **CD28734** Casserole, blanc uni avec poignée amovible 18 cm
Saucepan, plain white with removable handle, 18 cm **12.99**
- 6— **CD29728** Casserole blanc uni avec couvercle, 1.5 litre, 51.75 onces
Casserole, plain white with cover, 1.5 litre — 52.75 oz **15.99**
- 7— **CD28733** Casserole, blanc uni avec poignée amovible, 16 cm
Saucepan, plain white with removable handle, 16 cm **11.99**
- 8— **CD28727** Casserole, blanc, uni avec couvercle 1 litre.
Casserole, plain white with cover, 1 litre. **11.99**

- 9— **CD28700** Couvercle, ton fumée, forme de dôme
Frying pan cover, smoked color, dome shape **10.49**
- 10— **CD28730** Casserole, blanc uni, avec poignée amovible, 26 cm
Frying pan, plain white with removable handle, 26 cm **17.99**
- 11— **CD28732** Casserole, blanc uni avec poignée amovible, 14 cm
Saucepan, plain white with removable handle, 14 cm **10.49**
- 12— **CD28731** Casserole, blanc uni avec poignée amovible, 12 cm.
Saucepan, plain white with removable handle, 12 cm **8.99**